

Billet au lecteur

Autor(en): **Vouga, J.-P.**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **31 (1959)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

habitation

ÉDITION

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
avenue Georgette 1 Lausanne

COMITÉ DE PATRONAGE

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand
d'hygiène sociale et morale
E. Virieux, architecte cantonal

GENÈVE

D^r A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

FRIBOURG

R. Aeby, architecte

RÉDACTION

Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA
rue Saint-Pierre 1, Lausanne
tél. (021) 22 50 38

COMITÉ DE RÉDACTION

Président: M. A. Maret
Membres: MM. G. Borel, F. Gilliard, A. Hœchel,
A. Jaquet, J.-P. Vouga

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Tivoli 2, Lausanne
Chèques post. II. 66 22. Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes
reçoivent «Habitation»:

USAL Section romande de l'Union suisse pour
l'amélioration du logement
FAS Section romande et Section genevoise
de la Fédération des architectes suisses
SCH Société coopérative d'habitation, Lau-
sanne
SCH Société coopérative d'habitation, Genève
SAL Société pour l'amélioration du logement,
Genève
SYNTEC Syndicat général des employés tech-
niques, Genève
FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

ABONNEMENTS

Suisse: Fr. 6.— par an. Etranger: Fr. 8.60
Prix du présent numéro: (Suisse) 60 ct.
Chèques postaux II. 66 22

Billet au lecteur

Mois après mois, «Habitation» essaie de vous apporter, dans la succession de ses pages, les reflets et les échos du vaste champ d'activité qui gravite autour des problèmes du logement: activité organisatrice des institutions et des autorités, activité créatrice des architectes, activité productrice des entreprises, activité de contrôle enfin des sociétés de gérance et d'entretien. Suivant une ligne de conduite qui fut celle de tous les rédacteurs qui, depuis trente ans, se sont succédé à sa tête, la revue cherche, dans la mesure de ses moyens, à marier aux informations purement romandes, qui sont évidemment son souci essentiel, des échos des autres parties de la Suisse, des pays étrangers ainsi que des organisations internationales.

«Habitation» est parfaitement consciente que l'exécution de ce contrat tacite qui la lie à ses lecteurs pourrait se faire avec plus de rigueur, que les sociétaires des coopératives d'habitation, auxquels la revue est tout premièrement destinée, sont souvent déçus de la voir s'éloigner de leurs préoccupations immédiates ou tout au moins des problèmes qui pourraient les toucher plus directement. Il en irait tout autrement si le lecteur voulait bien participer de temps à autre à la rédaction en donnant son avis sur l'une ou l'autre des questions évoquées ou, mieux encore, en proposant lui-même des sujets à traiter.

La rédaction leur ouvre largement les pages de la revue et serait heureuse de pouvoir consacrer une colonne régulière aux critiques, observations ou suggestions des lecteurs. Elle verrait avec le plus grand plaisir s'établir ainsi un contact qui lui permettrait d'atteindre plus pleinement ce qui a été et demeure son but, de remplir ce programme qui apparaît dans le nom même de l'institution dont elle est l'organe: l'amélioration du logement.

J.-P. Vouga.

Sommaire:

La construction d'immeubles à loyers modérés par la Ville de Genève	13
Rationalisation de la construction	22
Les origines de la vie urbaine	26
Progrès et tradition à Middletown	28
Le Comité de l'habitat étudie le progrès technique de l'industrie du bâtiment	29
Une leçon... Pour qui?	33
A propos de politique fédérale du logement	37
Le problème du logement dans le canton de Vaud	39
Bibliographie	40
Renseignements commerciaux	40